

ՄԵՃՄՈՒԱԷ ԱԽՊԱՐ

DIRECTION DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
Grand'Rue de Péra 65

Համբարսաւ իջի տեղաւանի ՉԱՐՇԷՆՊԻՆՆ ԿԵ ՃՈՒՄՍԱ ԻՐԹԻՍԻ
Կիւնդերի ներքոյ օրումուր:

مجموعة اخبار

بكاوغلى تقسيم جادوى نومرو ٦٥

Հաղէթանա միւթէալիդ խոստում իշին ՅՈՒՂԱՆՆԻՍ ԹՕԼԱՅԵՆՆԱՄԱ միւրաճաւթ օրումա. — Իտարէխանէ՝ Պէյօղլունա ճատտէի քէպիրտէ ն : 65

ՄԵԳԱԼԵԻ ՄԱՍՍՈՒՍԷ

ԹԱՇՐԱՍ ԵՐՄԵՆԻ-ԳԱԹՕԼԻԻԲԼԵՐԻ

Հէր վաղը ճէմաթըմըմըն մէր. քէզի իտարէսի ահալիւնտէն ղուղէթաճըղտա պահա իտիլաիկի հալտէ, պու կիւն տէ թաշարալարաքի էրմէնի-գաթօլիքէրինտէն ճիւղիճէ պահա իթմէնի միւթէալիդ վաղիքէ ատտ իտէրիդ :

Ճէմաթըմըմըն նոգթաի նապարըյ-լա հալէն վէ միւթալիքէն մէմնու-նիւնէթպալիդ պիր նոգթա վար իսէ, օ տալի թաշարալար տըր. չիւնքի ճէ-մաթմա թէնմիւնի պադա՝ գալմի-հէթ, իսան, քիլիսէի միլի ալիւն-րիլլէ ուսուլ վէ ատաթը գալմի վէ մահէլիւնէն մուհաթապալ տէսս վէ շէրաթի իւղէրինէ միւթէալիդ օլ-տուղու թադտիրտէ, պու էսաս ու շէրաթի, տոդրուսու մաթթէսսիւթ իգըարէ մէնպուսու քի, իսթանպոլ էրմէնի-գաթօլիքէրինիդէ լազըմ կէլէն հիւրմէթ ու թիւնէթ նէ գա-տար թէնէղլիլ իթմիլ է-է-է պիւլա-քիս թաշարալարաքի էրմէնի-գաթօլիքէրինիդէ իշին օ էսաս ու շէրաթի մուհաթալտէս ատտ օլունուպ, պինա-պէրին պու հալին տէվալմը Երմէնի-տէն, պէլքի պիր կիւն ասըլ էրմէնի-գաթօլիքէրինի թաշարալարա արա-մաեա մէնպուր օլմամադ իշին, իշ-պու հալին պուրաճա իսալն նէ տէ-րէնէ լազըմ իսէ, շուրասը տա բիշ-նապարը տիգգաթալ ալըմադ կէրէք տիր քի, թաշար էրմէնի-գաթօլիքէ-լէրինիդ, քէնտի գալմիսէթ, իսան, քիլիսէի միլի ալիւնէրիլլէ ուսուլ վէ ատաթը գալմիսէ վէ մահէլիւնէն մուհաթալտէս ղաեթթալ ալըմադէն օլմալարըլա պէրապէր, պու պապ-տէքի վասըթալարը աղ օլտուղուն-տան, ալէր տէ պու Երմէնի կէրիտէ գալմիլ տըրալ Ենթիլքի, պու մադ-սէտ, ահաճա Գիլիսէի միլի ալիւ-լէրինի՝ հէր էրմէնի-գաթօլիքի պու-լունան Ենթիլքի թէմաթի ինթասը, վէ Եվլատը միլլէթ իշին հէր թարաթա մուհաթալմ միլլի մէքթէպէր քիւ-շատը օլտուղու հալտէ, թաշարալար-տա, պաղը Ենթիլքի, կէօրիւլէն իշ-թիւնաճաթալ րաղմէն, մուսթալմ քիլիսէլէրինիդ վէ միգտարը քեաթի րուհալմըմը պուլունմաթըմը կիպի, հէր Ենթիլքի, մէքթէպէրինի վէ մուալիլմէրի տէ մաթթալ սուրէթ-տէ տէյիլ տիրէր, վէ պաղը մահէլ-լէրտէ իսէ, հիշ Ենթիլքի տիր. Պու հալէ թէմաճիւպ իտիլմէն, չիւնքի կիւնտէն կիւնէ Ենթիլքի միւթէալիդ թէնէթիլ իտիլաիկիտէն, քիլիսէ վէ մէքթէպէրէն վէ Ենթիլքի րու-

հանի վէ քիքի իւղէթմէրինէ չա-լընաճադ րուհալմէն վէ մուալիլմէրէ տէ օ նիսպէթտէ իշթիւնաճ արթ-մադտա տըր. Պու իւղում վէ իշթի-հաճ իսէ, էօյլէ շէյլէր տիր քի, պու պապտէ պիր տաղըդա պիլէ վաղի-քէսիդ տուրուլմադ :

Իսթանպուլաքի միւթէսիսաթըմըմը, հէր նասըլ օլտա, իտարէի մէրքէլի-Ենթիլքի վէ աղ շօք տուղու վէ իգ-թիտար սահիպի ղէվաթըն կէօլլէրի էօնիւնտէ օլտուղունտան, գալըլա-պիլլէրէր Լաքին թաշարալար իշին պէօյլէ տէյիլ տիր :

Խոստումիլ չէնտ սէնէլէրտէն պէ-րու թիւնաթէթ վէ սէնաթիճէ ղուհու-րա կէլէն տուրուլունուգ վէ քէսաթ-լըգ սէպէպիլլէ, Եֆրատը միլլէթ՝ Եվ-վէլքի գատար քէնտի մէրալալա-լընա Երաթմ իտէմէթիլլէրինտէն, ճէմաթմա թէնմիլ աղըլըգ՝ մէր-իսաս վէ մէրալալա վէքիլլէրինի իւղէրինտէ գալմիլ կիպի տիր :

Կէլէնտէ, ուղադ պիր թիւնտէն, շալանը Ենթիլքի, Ենթիլքի պիր գաթման ալըմըմը պիր մէք-թիւպտա, թիւնի պիր թադըմ մաթ-տի վէ մանէլի իշթիւնաճաթըմտան պահա օլունմուշ տուր. Թիւնի մէր-իսասալըն ղալիսուր վէ քէտաքեար պիր րուհալմէն օլտուղունու պիլլէրիլ Լաքին ղալլէրի վէ քէտաքեարլըլը նէ մէրթէպէ օլտա, հիշ պիր թարաթ-տան մուալլէնէթ պուլմաթըգա, իշ-թիւնաճաթա քիթաեթ իտէմէնէնէք կի թապիլի տիր :

Հալպու քի թիւնէր նէ գատար բարլադ վէ միւթէմէլ օլունա, ու-մուլ էրմէնի-գաթօլիք ճէմաթըլա պէրապէր, Գաթօլիք Գիլիսէի շէրէք ու իթիպարըմը տա օ տէրէնէ ար-թաճաղը չիւպէսիդ օլտուղունտան, մէրալալալըն վէ վէքիլլէրինի մէ-սաի վէ իգտալալը վաղըլալընա իտարէի մէրքէլիւնէն տէ Ելտէն կէ-լէն մուալլէնէթի տիրիլ պուլուլ-մամասը իւղումու՝ ղարուրի հիւք-միւնտէ տիր :

Վաղապա պուրալարը՝ մէրէի ալիլ րուհալմէնիսէնէ պիլտէն տահա քիւնա-տէ տիւլիւնիւլտիւկի տէրքեար իսէ տէ, հէր էրմէնի-գաթօլիքի կիպի, պիլիմ տէ արղուի սամիլիմիլ, հէր թարաթա էրմէնի-գաթօլիքիլիլի՝ թաշարըլ իսմ ու սքթաթա լաեղգ պիր մէվգիտէ կէօրմէքտէն իպարէթ օլտուղունտան, իշպու միւթալէպը աճիլալմէրի տէրէն իլէ, պուրաճա ճէմաթըն իշլէրինէ պաղըլըլը սը-րաթա, Ենթիլքի վէ ուղադ օլտա թաշ-րա թիւնէրինի տէ նապարը տիգ-գաթ վէ Ենթիլքի թիւնէթի տուր թու-թուլմամասըն թալիսէ իթմէկի վապիքէ ատտ իլլէտիք :

ԽԱՌՆ ՆՈԹԵՐ

ԸՆԿԵՑԻՍ ԵՂԱՐ

Մարդկային ընկերութեան գըլ-լաւար վէրքերը կը կազմեն այն խեղճ տղաքները, որոնք, աղքատ ու որբ, բապիկ ոտքով, աղոթոտ ու պատըռ-տած զգեստներով, գիշեր ու ցորեկ, արեւուն ու ձիւնին տակ, փողոցնե-րու մէջ կը թափառկոտին. աղքա-կան չունին, ոչ ալ բարեկամ որ զանոնք պաշտպանէ :

Ընկեցիկ տղոց ահագին ու սար-սափիլի թոհ ու բոհին մէջ կան թոմ-պուլիկ մանչեր, սիրուն աղջնակներ որոնց բերնէն կը լսես անանկ անլուր հայհոյութիւններ, անանկ զազիր բա-ռեր որ մաքրեղ կը տնկեցնեն. ա-նոնք փողոցային ամենէն դարչաճոտ տիղմին մէջ թաթխուած են . և օրէ օր աւելի եւս կը միւրճին այդ տիղ-մին մէջ. Ի՞նչ պիտի ըլլայ այդ ման-չերուն և աղջկաներուն ապագան, ի՞նչ անպատիւ ու դժբախտ ճակա-տագիր մը կը սպասէ անոնց և դեռ արդեօք ո՞րչափ պիտի գլտորին մարդկային ընկերութեան սանդուխ-ներէն վար. Ո՞վ գիտէ :

Հարուստը կը բաւականանայ ար-համարհոտ նայուածք մը նետել ա-նոնց վրայ. Ե՛հ, ի՞նչ ընէ, ձեռքէն ի՞նչ կուգայ. Բայց միթէ այդ խեղճ աղքատ տղաքները՝ մարդկային ըն-կերութեան ստորին աստիճաններուն վրայ ծնելով՝ յաւելո՞ւ հոն մնալու գա-տապարտուած են :

Ինչպէս ամէն աղքի և հասարա-կութեան համար, մեր մէջ ալ քիչ չեն այդ տղաքները :

Եթէ անոնք հայր մայր չունին և կամ եթէ անոնց ծնողքը՝ իրենց զա-ւակը պէտք եղածին պէս կըրթելու կարող չէ, ո՞վ պարտաւոր է նայիլ անոնց, որդեգրէ իրեն և բարձրաց-նէ զանոնք ընկերութեան քիչ մը ա-ւելի վերի աստիճանները. — աղգը, հասարակութիւնը և մասնաւորաբար հասարակութեան հարուստները, չէ՞ :

Եւ կարելի՞ է միթէ երեւակայել ասկէ աւելի մեծ ու ճշմարտապէս գովելի առաքինութիւն մը. Ասով հասարակութիւնը նոյն իսկ ինքզին-քը բարձրացուցած կ'ըլլայ, քանի որ վաղը, այդ տղաքները պիտի ըլլան որ հասարակութիւնը պիտի կազմեն :

Առաջին անգամ Արիստակէս էք. Ազարեանը եղաւ որ նկատողութեան առաւ աղքատ տղաքը պաշտպանելու, անոնց լաւ կըրթութիւն մը տալու կարեւոր խնդիրը և ամէն նիւթական ու բարոյական զոհողութիւն յանձն առաւ այդ նպատակին հասնելու հա-մար :

Այսօր, բարեկիցատակ մեծ բարե-րարին շնորհիւ է որ հասարակու-թեան մէջ կը տեսնենք մէկէ աւելի իրիտասարդներ, բոլորն ալ բա-րեկրթութեան ու լաւ դիրքի մը տէր, որոնք իրենց պատկանած հասարա-կութեան պատուաբեր անդամներն են. Արիստակէս Ազարեանի գործած սոյն առաքինութիւնը, կրնամ ըսել, բոլոր առաքինութեանց ամենէն մե-ծը կրնայ համարուիլ և տակաւին ան՝ իր երկրորդը կամ նմանը չէ ու-նեցած մինչեւ այսօր մեր մէջ, որով հետեւ մեծանուն բարերարը իր բա-րոյական նպատակին կարենալ հաս-նելու համար կը գործածէր նիւթաճ կան միջոցը, ինչ որ դժբախտաբար ամէն մարդու չէ տրուած :

Բայց միթէ այսօր կը պակսի՞ն մեր մէջ անանկ կարողութեան տէր անձեր որ, եթէ ոչ Ազարեան Արիս-տակէսի չափ, սակայն գոնէ անոր քիչի մը մօտենալու աստիճան՝ կա-րենան օգնել աղքատիկ . Երբեք զանոնք և եթէ ոչ բարձր, գոնէ միջին կըրթութիւն տալ անոնց :

Կարողութիւնը չէ որ կը պակսի, այլ կամքը :

Ասկէ քառորդ դար առաջ կա-րելի էր հասարակութեան մէջ տես-նել մէկէ աւելի ջոյ գեմքեր որ յօ-ժարակամ իրենց քսակը կը բանային՝ որբ ու աղքատ տղոց օգնելու համար. Հիմա՞. այդ ջոյ անունները կը մնան, բայց ա՛լ այդ ջոյ առատաձեռնու-թիւնները չկան :

Այս խորհրդածութիւնները ըրած միջոցիս, Մարտիրոսեան Ծ. վարդա-պետի անունը կը հանդիպի գրչիս :

Իրօք, Մարտիրոսեան վարդապե-տի ընթացքը շատ գովելի ու քա-շալերութեան արժանի է. Գերայրօ գրիլ վարդապետը ամէն ճիգ ու աշ-խատանք չի խնայեր հասարակու-թեան աղքատ ու որբ տղիկ տը-ղաքները ժողովելու համար և զանոնք կը հաւաքէ աղգային յարկի մը տակ, Որբանոցը, որ Անարատ Յղութեան Գոյ-րերուն և իր անդուլ ջանքերուն շը-նորհիւ՝ բաւական միւթարական ե-րեւոյդ մը կ'ընծայէ :

Այսօր Որբանոցին մէջ կան 13 գի-շերօթիկ և 63 ցորեկօթիկ որբ ու աղ-քատ աղջիկներ, որոնց մէջ քանիին համար պաշտպաններէն ամենաջնջին գումար մը կ'առնուի. Մնացածը բո-լորն ալ ձրի են և Մարտիրոսեան վարդապետ այդ բացը գոցելու համար հասարակութեան կարող-անհատներուն ամէն օր զանազան դի-մումներ կ'ընէ. Չպիտի կրնամ հոս աւելցնել թէ իր բոլոր գիմումները

Գերայդգելի վարդապետը իր հա-
շիներուն մէջ շատ բժախնդիր է և
ամէն անգամ իր ոտացած նուիրա-
տուութիւնները թերթիս մէջ կը հը-
րատարակէ, բայց ինչպէս արդէն
դիտած էք, շատ ջնջին նպաստներ են
որ կը տրուին պայպիսի բարձր և օգ-
տակար ձեռնարկի մը :

6. 10.

Կ. Բաթրիկ Վե. քրիլ միւս ճիշդէմի Արհ. Աւետիս Արք. Արիթարեան՝ ղէ ֆազմաթըն տա Կաթողիկոսարան քաթիկալէրիտէն Գեղոյ. Թիւրքիպաշեան Դէորդ Թ. Վ. օլտուղու հաւտէ, Կարէնպիսի կիւնիւ Պոլսոյն քէօյիւնտէ Բուժ Լաթիրիկ ճէաթուր քիթիւս. հո՞վակիմ ճֆ. հաղըթէթէրիկիս իգամ ճիթիւս. Ենամա աղիմ թիւլէ, միւսաթիւլէյիս քաթիրիւլէրիկէ ինթիխապը Վէ սալիմէն Տէրիսաւստէթէ մոււլասըլէթիլ միւնաթուպէթիլէ, Կ. Բաթրիկ քիւլթպ. Էմամահուէկեան Պօղոս ճֆ. հաղըթէթէրիկ թաքաթընտան Լաթիմէի թէպըրթ Վէ խօշամէտիկի Էյֆա իլլէմիլէր տիրիւ Բաթրիկ քիւլթպ. Եօվակիմ ճֆ. միւս մաթիլէթիւսիւնէ հիւնիս քապուլի թիւպ, Թաքաթիլէի միւլիլիտէ Վլուգա պուլսան միւլաւաթիլ քաթիլ քաթիլ օլմուս տուրք.

լազարը կէշէն նաւդէտէրէ հազգընտան հիւան-
չահատէթի գորտաւթ թօրաթարազ, պուռլա-
րըն՝ էստաթիւթին հալիւ պիր ճեաղէն թտաղի-
մինէ մէմուրէն պուռտան է վէլէ Բաթրիդ-
խառնէմիդ թաւազընդանթիթապիզուտն կէտն-
տօրերիմիդ օրան Յիւտան Քրիշէ Այայը հեկղի-
ցիկից Մեծ-Փողոզիդըպապտի Գեքըն Աքիլիւսն
Ստեփանն Մ. Վ., վաղիՖիէ մէզքիւրէնի պի-
իֆա, պու քէրրէ Տէրիւսանաւէիմ ալտէթ-
իթիմէ, վէ մազպաթմարը ինթիխապը ռիւֆա
Կ-Բաթրիդէ էմմանուէլեան Պօղոսն էՖ. հազ-
րէթէրիւնէ թազաթի իլլէմիշ տիր . Իշպո-
իսթիխապտան էն զիեստէ գուրա գազանիմ-
օլանաթ՝ պէթ վէճէի աթի ողէնան օլուռուս
Ստեփանն Մ. Վ. Աքիլիւսն 93, Պետրոս Յ-
վ. Գօյրուեան՝ 73, Յովհաննէս Մ. Վ.
Ղազարոսեան իւլ Յովսէփ Վ. Պահապա-
եան՝ 55էր, վէ Յովհաննէս Վ. Աքիլիւսն 4
գուրա Իշպուլէ էստաթի Սինոդ մէճիլիսին
Թազաթի թաթիմէթի, ինթիխապը պաթի իճ-
րա օլուռուսապէ տրըն

Ենպէս թանկանշարժաւ մարիւմ օ
տուղաւ վէհէլ, Միգրեանի Դրդու ճշէ
տի՝ պիր ինսանտա վիճտու տրանքաւ հ
կէծաւ կիւղէլ խառնէլէլ ժութաւսլի
առահրի համարիէթ ու նէղաքէթ պիր զ
օտուղաւ կիւղի, միւստիէլ Օրդորդ քա
ղաւէ՛ Երիթանու տարիլ պիր զըզ իշիւ
պիւնիւն սկսանէլ իթիթիւր օլան ին

Միւսմարէշհիւմանըն րէսմի իգգովածը-
նըն՝ յունիսիւն 17նճի քաղաք կիւնիւ սասթ
Ցաէ, Ս. Յովնան Ոսկեբերան քիլիսէսիւնտէ
իճրասը մուգարէր օւմաղէ, իճապ իսէն
սասթիթհիսմէլէր թէվզի գըլընմըն տըր:

Զրգանք բաղադր կիրևիւ, Պէտրկեանէ, բրէնա
Պէրժաբգըն գիբրիէ պէտրսի իշխն րէքք է
տիւրիւն օլան հէյքէլիւնիւն րէամի քիւշապը
մուրիւնիւն, սուրէլիւնէ ինքա օրուհմաշ
սուր: Պոս հէյքէլիւնէ միւշարիւնէյ՝ աքքէրի
իւնիֆօրմապըն կիրևիւնիւն լէն էլիւն պիբ
խարիւրիւն իւլքէլիւնէ պոսուպ, միւրէլիւնէքքի
պիբ հաւալէ ուրիւնգա սաղորն պապարապ
էնիւնէլիւնիւն արիւ:

Բնավի մէղերի բուն իմբերաթոր էն իմ-
բերաթորցոյ, խառնասուն իմբերաթորի բը-
րնայելի, զոնի Հերպէրի աը Պիդարգ
պա, վեքել, Վիւքէլ, Ռայխիլակ մէճիսի-
սողալել, թիւճալը Ռիւիէղէլէ, շապի-
թան, մարեթիւք սղիլրիսուն վէ սաիւր
հալըր պուլուսմուլար աըր:

Ի՛հումի քիւլատ սըրաճընտա մո ղիգա
չալընմըլ, զէ քիւլատա աալիլ պիւր նուլմ
հաաոռաաան աճոռո. աա. մէ ոհ. քճըն ա
Պիւլօլ, ալիլ աէ քի. նալիլը մուհլմիլ իրաա
իլմիլ ալիւ.

«Մուշարթեպէլէրն, հասարկ իրարեկի տիւ-
մանլար վէ բոլորիդա իրիւրափառընը
սէպէպ օլտուղու խոսուովիլէր մէվհոն-
օլտուղնա, Պիշմարդը մուշաքէմէնէ դաւ-
ղըմնա՝ ունեմաղ իտի Պիշմարգ կիւպ-
պիւեհիւզ դաթլարըն ֆասալեթի՝ մուհա-
րէպէլէրին, իրիւրափառըն հիւճմ ու լիճ-
նասիրի դաւլ օլտուղտան, օնոր մուհա-
նէ իտիիպիլէր Օնյալըն իպթիտարըն ճա-
րէթիպախըն, խաղմամթր մէշհուրէսի՝ պն-
ճաթ օղէման թագաիր օլունապիլէրի

«Գրգմարգ» իմքերատօր Գիւնիւք Վիւնիւն
հէւոյն էմրի ալթննտա զիթ սէպաթը զա
վիեէ իւէ հիւսնի իւրոմէթ իւրազ իտէրէք
Ալմանիտ իմքերատօրըլընն թէէքլիւնտ
միւգարիւնհէ բէք պիւնիւք մուսվէնիթ
լէրտէ պուլուսուգուսան սոնրա, աբգուլա
ըրըն զաեթթ իմուտազըլընն թիւսանիւն
տէրէք, Ալմանիւսնն վէ ալմի մէսնիւն
թիւն մուսվէնիթիւն թէէմին իլէմիւն սրի

«Միշտ արվելէ՛, Աւման դավմընն սաբը
լարտան պէրու արզու ի թողիկ ի թմ թխատ
տիեաստիկ պաշա չըգաբովն արբո Սթննա
ընն վէ տիկէր դաստիմ ի մըլէրաթօրլարը
պշն էրէ ուղղաշտգլարլը, վէ 1813 տնէն
տի ճնէնասպէրէլէրէրնն ֆիթուէթլարլարը
պիբ սէմէրէտի մագաւմնետա թէխայիկ
տիպ էլտէ իտէմէտիէլէրի, վէլնասըլ բէ
չօք Աւմանլարըն եօրուլուազ չապալաարգ
լարը պու ֆիբըլի Պիզմարգ վիճուտէ կէ
թիխմիշ տիր, վէ աշնի վազըլիտա զէման
մըզըլ Աւման դավմընն պիբ բէնպէր օ
մուշ աուր:

«Պու խըտեմաթա գարշը է պէտի սուրէթի
տէ պիր հլստի միննէթտարի պլսլէմէ
հիւմէմիդ իշին վաղիֆէ իսէ տէ, պու վա
ղիֆէնին, թագաւորի, պիզի, բռնա Պիղմար
զըն հէր հէր Խաբաղղընը, հէր սէօյլէտիկի

նր թատերից մեծպուր իտեմից, զիրար մի-
շարիլէն՝ է անսայր պէշէրտէն ուտուղուռ-
տան, տրիէր ինանկար կրպի եանըմը օ-
լապիլըր, Բիգպըր կէօսթէրտիկի հէր է-
սասառ ճիմէֆըքար օլաւընըդ տա տրիէմէմ,
չիւնքէ կէրէք օրեստիւնէ վէ կէրէք մալը-
նաճէ էօլմարտէ ասլա տիշէմիլը նազարի
եաթի եօզ տուր. Պիգմարզ պիլէ քէնտի
նազարիտաթընա պիւրիւք պիր էնէմիկէթ
վէրմիլը իտի, Պիգմարզըն պիլզէ էօլէթտի-
կի չու տուր քի, ազըլը վէ տօղրու պիր
քօլէթիգա իչին, ամալը դաթիէի, էանլի-
նին կէչիճի արզուլարընք, վէ եախտա պիր
թազըմ մէճնուլ նազարիտաթը րէչպէր թուրմ-
մանեթ, աննազ միլլէթին նազըլը վէ տա-
րի մէնաֆիկի իւէ սաստէթի ումալմէնէսի
րէչպէր թուրմուլամը արը Միւշարիլէչնին
պիլճիմլէ հարաքեաթ վէ իճրաաթը իս-
պաթ իտիեօր քի, քօլիթիգատա էն մուհիմ
մաստէ՝ արզու օլուռնա պիր շչիլն հու-
տուարընք էիլիճ անդամազ, վէ պուռա եէ-
թիչիլէք իչին, մէմլէքէթին մէնֆատթըն
նազարը տիգալթտա թուրմարազ, հէր վա-
սըթիսը դուլլանմազ արը, էվրօքընին օր-
թուարտա պուրուռուղուռմիլը ճիլէթիլէ,
հէր ղէման ինթիսաթլէ հարէքէթէ մէճ-
պուրուզ, Լաքին իսթիգալըմըզ հէր թա-
րաֆտան միւտապատ իտէպիլլէճէք դատար
զուվլէթիթիլը վաք տըր, Սիեսօի, մալի վէ
բուհանի նօզթա՝ նազարըլլա արամըղտա-
քի ֆարզարառ նէզարէն, տախիլի ինթի-
սաֆաթ իչիմիլդտէն էքսիք օլմապառ պիլէն,
պօ ինթիսաֆար թիւրու սնէն էվլէն հու-
սուլէ կէթիլիլնին իթիլիտաթ սիեսսիէն
ասլա խալլէ կէթիլմէնէճէք տիր »

Գոնթ Պիււզով, Ալմանեա իմքէնաթորու,
Ալման հիւքթաթաւարով վէ Ալմանեա վա-
թաւը նաւորնա պիր գաչ գէրրէ «Նուրա»
ռէյնի նիւա խաթէք, նութգունա խիթիս
վէրմիշ տիրս Իշպու նութգ չիտաթլէ ալ-
գըշնամըշ, վէ պատմու զիննթէ իշիթ-
րաք խաթէ 8000 զիննթաթնաթնա Ալման
մարք թէրէննիւմ խաթմիշ տիրս Մուախ
խարէն խաթէրաթորու Էվրի Իւգըրնէ հէյ-
գէշիս Բուրգէշք Գորնիւթէ Լըգա-
լըպ, ալթըննա ալթընը ՊիՅՄԱՐԳ նաւմ
հաղըլմիշ օլման օմիւքէլէֆ Էսէր միշտա
նա չըգմըշ տորի

Այնին վաղըթուա չէ՛լմէլէրին սուշարը ագ-
ժահա պաղլամը՛, վէ իմէբարթոր եալընըզ-
ճա հէ՛քէլն գառմէլէրինոնէն չըզպ, է-
հալէնին հուբարալըր էսնասընտա ի՛նչ չէ-
լէնկի զընտիտի զոյմու՛շ տուր, Պու չէլէնկի
իւղէրինտէն ալըմն եալտըղըն եազըրար ի-
նչ, «պիւռեւեք իմէբարթորոն պիւռեւե-
պէնտէսինէ՛» իպարէսի եազըլմը՛ն աըր:

Պատէհու իմբէրաթօր, Պիղմարզն պիւ-
նիւք մախտումու զօնի՝ Հնդպէրթ աը Պիղ-
մարզնն էանընա կիտէրէք, պաղը քէլիմա-
թը թէվէճնիւք քեարանէ Իրաւ իլլիմիտրի-
Իմբէրաթօր վէ իմբէյաթօրիպ հէքէլի-
հէր թարաֆընը գիւնարէթ խօիպ, հուրա-
սէտալանլիլ արասընուա ավանէն իթմիշէլ-
սիտր :

Պէօյլէճէ իշպու շէնիթ խիթաւ պուլ
մուշ աուր :

Յուլիան սո՛ւլարընտա իժալիս
վէ Սրբալի գրալարըլլա Գարատա
վէ Պուկարիսթան բրէնալերինին Բե-
թէրհօֆտա պէքէնմէքմէ օլտուգ-
լարը՝ Բէթրէսպուրկտան խապէր վէ
րիլիեօր :

Սալը կիւնիւ Ֆրանսա խարիճիւ
նաղըըը, վէ չարչնպիւն կիւնիւ րէի
սի ճիւմհուր՝ Ծառ հէյեւթի մախ
սուսէսինի դապուլ իթմիչլէր տիր:

Բէթրէսպուրկտա եւնիտէն ամէ
լէ գարուշըգլըը զուհուր իթմիշ տիր
ինչաաթը պահրիէ շիրքէթի՝ ասախ
շին իաաէսինն տէկին թաթիլի ամէ
եաթա գարար վէրմիշ տիր:

Բուսիս իմբերաթօրիցասը տին-
եանս պիր զըզ էվլատ կէթլիիպ,
իսմինէ Անասթասիա զօմսուշ տուր
Վալիտէսիլէ չօճուղուն աշվալը սըչ-
հիեէէլլի պէրքէմալտըր Վէլիի ահտ
կրան տիւզ իլէ իմբերաթօրըն վա-
լիտէսի իմբերաթօրիցա՝ Բէթէհօ-
վէնէ կէլմիշլէր տիր։ Պու մունասի-
պէթլէ Բէթլէսպուրկ շէհրի պայ-
լաշալոր իլէ տօնատըլմըշ, վէ կիճէ
զաշտիլ տօնանմասը իճրա իտիմիշ
տիր։

Բէքին սէֆիրէրի, անվալ տիւ-
ղէլնէ գատար, Ինկիլիզ, Աւման վէ
Յրանսըզ ասաքիրի մուհաֆաղասը-
նըն Բէքինտէ գաւմալարընա գարար
վէրմիչլէր տիր :

Եօգօհամատան արևնան պիւթէ-
լէկրաֆա կէօրէ, սոն տէֆա Գօրէա-
տա, Էէրլի խրիսթիանիտր սէպէպի-
Էէթ վէրտիկի հալաէ գարըըզըզ-
զուհուր իտիպ, մէզքիւր խրիսթիան-
լարտան 800 քիլիթէֆօ օլմուշ տուր

Այսօր Բէքին սէֆերի ի-
քէն, իւր դարձը զլռագոյն
լան պարօն Քիթլերին նաշըն՝ Այ-
մանիսեան նազլ իտիլէք իւրէն, ա-
քէրի մէրասիմ ինրասըլա վաբօրա
գօնուղս՝ Բէքինտէն պիտի իրիմի
տիր :

Աւմանիանն կէօմիւիւք թարիֆա.
լարը մէսէլէսի՝ թէսվիտէ օլունմագ
իւզըէ տիր :

Իրան շահերն վեղիի ահառ ա
րապատան տիւշմէ քէ, պաղը եեր
ինճինմիշ տիր: Միշարիւշհին պո
գազատան սալիմէ գուրթուլմառն
տան առաեւը էհալի իքի կիւն գան
տիւ տոնանմառը իճաւ իթմիշ տիր:

Հոնարատան արքան պիւր թէյէկ-
րաֆա կէօրէ, 10,000 ինկիլեզ՝ Պօն-
թարաֆըսը օլան ինկիլիզէրին պիւր
միթ ինկինի մէն իթմէք իսթէտիք-
լէրինտէն, արպէտա գուհուր իթմիչ-
վէ չօդլար եարալանմըչլար տըր, Պօն-
թարաֆտարլար՝ Պօնլէրէ իսթիգ-
լալիեթ վէրմէտիկինտէն տօլաե-
հիւքիւմէթէ գարշը մուալեղէ վէ-
թէվպիլիս գուրասը վէրմիչլէր տիր.

Լա Պուրս աը Պրիւսէէ զազէթաս
տիեօր քի, ախիբէն Բուսիանըն ազա
իթտիիկ 450 միեօն Քրանգլըզ իս
թիգրաա՝ շու էսնատէ մուխապէր
իտիւմէքտէ օլան պիւր պլգ. միեալ
Քրանգլըզ պիւեիւք պիւր իսթիգրաա
զըն մուգատտէմէսի պուլունմուշ տըր
Մէգքիւր պիւեիւք իսթիգրաա՝ տէ
միւր եօլաըն մէսարիֆիէն գուլա
նըլաճադ տըր:

ՏԻՒՆՔԻ ԹԵԼԵԳՐԱՖԻԿԱՐ . . . 26 ՅԱՆՆԻՍ, ՄԱՍԻՐԻՍ . . . ԻՐԱՆԻԿԱ ՄՃԵՐԻՐ ԳԼԻՔԵԱՐՆԹԱ ՎԱՆ ԳՆԺԷՐ . . . ՃԻՂՊՈՂԹԱՐ ՄՃԵՍԵԼԵՍԻՆԱՆԻ ՄՈՂԱԹԻ ԹԵՂԱ ԻՆՃԵՔ ՍԵՂԱՆՈՂԱԴՐՆԵՐ, ՎԵ ԻՐԱՆԻԿԱ ԻՆԷՐԿԻՐԹԵՐ ԲԱՆԻՆ ԴՐԱՆՆԱՆՈՂԱՊԹԵ ՄՈՍԹԻՆԱՆ ԿՈՂԱՆԷ, ՄՈՂՈՂՈՆԷ ԿՃԵՆԱՆ ԽՂԵՃՆԻ ՄԻՐԻ.

(Կէշէնտէ սախի Խաբանիւ բարլամէնթօ
սընտա, տախիլիէ Նաղըրը, «Ճիւղարկութ
մէվզիի օ քաաաբ մոհիմս տիւ քի, ին
հիլթէրաանըն Պանըր Աշֆիտտէքի գոմ
վէթի, օբաաա սահիպ օլմասընա պաաա
աըրը Խաբանիւ իսէ, օ պօղաաըն քաաաաա

Նիհանելթ սալ՝ Տուպի աստաւնաւ եագ-
ալըպ, սաղ զալան իքի թափա ասալը-
ար թարաֆընտան գարսեա չըգարըլըւ-
ար վէ պրո ինկիրիզ պրիք սֆինէսին-
ըբեապին, Ալպըրաւաեա կեօթիւրըւ
իւլէնդ պրո :

